{

"common" : {

"vilasrebrnojezero" : "Vila Srebrno Jezero",

"rooms" : "Sobe",

"double\_single" : "Bračna / Singl",

"1\_double\_1\_single" : "1 bračni i 1 singl",

"1\_double\_2\_single" : "1 bračni i 2 singl",

"1\_double\_and\_sofa" : "1 bračni i trosed na razvlačenje",

"2bed" : "Dvokrevetna soba",

"2bed\_plural" : "Dvokrevetne sobe",

"2bed\_double" : "Dvokrevetna bračna soba",

"2bed\_single" : "Dvokrevetna singl soba",

"3bed" : "Trokrevetni apartman",

"3bed\_plural" : "Trokrevetni apartmani",

"4bed" : "Četvorokrevetni apartman",

"4bed\_plural" : "Četvorokrevetni apartmani",

"lux" : "Lux apartman",

"lux\_detailed" : "Dvosoban Lux apartman",

"night" : "noć",

"nights" : "noći"

"extra\_bed" : "Pomoćni ležaj",

"extra\_beds" : "Pomoćni ležajevi",

},

"home" : {

"welcome" : "Dobrodošli",

"details" : "Detaljnije...",

"unique\_experience" : "Jedinstveno iskustvo",

"enjoy" : "Uživajte sa nama",

"surrounding" : "Slikovito okruženje",

"relax" : "Opustite se uz zalazak sunca",

"about\_us" : "O nama",

"description" : "Vila "Srebrno jezero" je arhitektonski rešena da odezbeđuje veliku mogućnost socijalnog distanciranja jer sve sobe imaju zaseban ulaz sa spoljne strane. Vila je smeštena na svega 20m od samog jezera.

Vila poseduje 12 dvokrevetnih soba (6 sa bračnim i 6 sa zasebnim i pomoćnim ležajevima), 2 trokrevetna i 2 četvorokrevetni apartman, sa svojim mini kuhinjama i mini trepezarijama, sa zajedničkim terasama i pripadajućim ratan garniturama za sedenje, zajedničku natkrivenu letnju baštu sa stolovima i stolicama gde gosti mogu da organizuju doručak, ručak i večeru u svojoj režiji ili da popiju piće, odmore se, odigraju društvene igre i slično. Takođe poseduje dvosobni "LUX" apartman sa odvojenom terasom, kuhinjom, trpezarijom I dnevnim boravkom. Svaka soba ima zaseban ulaz, kupatilo, mini bar, klimu, kablovsku televiziju, terasu i komarnike na prozorima. Svim posetiocima obezbedjeno je parking mesto,

a zbog dodatnog opreza posedujemo i video nadzor. Tokom lepih i sunčanih dana možete uzivati u prelepoj bašti, kupati se u jednom od dva montažna bazena ili se rekreirati na multifunkcionalnom sportskom terenu za košarku, odbojku, mali fudbal i tenis. Vila je otvorena za sve goste tokom cele godine. Posetite nas i uverite se sami u kvalitet naše ponude!",

"features" : "Pogodnosti",

"pools" : "Bazeni",

"table\_tennis" : "Stoni tenis",

"free\_wifi" : "Besplatan WiFi",

"parking" : "Parking",

"basketball" : "Košarka",

"proximity\_to\_beach" : "Blizina plaži",

"shared\_terrace" : "Zajednička terasa",

"kettle" : "Kuvalo",

"comments" : "Komentari"

},

"book-form" : {

"make\_reservation" : "Napravi rezervaciju",

"check\_in" : "Datum dolaska",

"check\_out" : "Datum odlaska",

"adults" : "Broj odraslih osoba",

"number\_of\_room" : "Broj soba",

"kids\_under\_6" : "Samo za decu do 6 godina",

"check\_availability" : "Proveri raspoloživost"

},

"header" : {

"social\_distancing" : "Velika mogućnost socijalnog distanciranja",

"no\_vauchers" : "Ne primamo vaučere",

"about\_us" : "O nama",

"rooms-prices" : "Sobe - Cenovnik",

"twoperson" : "Dvokrevetne",

"apartments" : "Apartmani",

"threeperson" : "Trokrevetni",

"fourperson" : "Četvorokrevetni",

"lux" : "Lux",

"events" : "Događaji",

"gallery" : "Galerija",

"contact" : "Kontakt",

"reserve" : "Rezerviši"

},

"footer" : {

"text" : "Vila "Srebrno jezero" smeštena je na svega 20m od samog jezera. Njen moderni eksterijer i kompaktnost ponuda vidova rekreacije u samom dvorištu, svakako je nešto što privlači pažnju posetilaca i što ovu vilu izdvaja od ostalih ugostiteljskih objekata na Jezeru.",

"read\_more" : "Pročitaj više",

"social\_media" : "Društvene mreže"

},

"payment-form" : {

"pay" : "Uplati"

},

"reservation-form" : {

"name" : "Ime i prezime",

"email" : "E-mail",

"phone" : "Telefon"

},

"contact" : {

"send\_message" : "Pošaljite poruku",

"contact\_us" : "Kontaktirajte Nas",

"contact\_info" : "Kontakt informacije",

"address" : "Adresa",

"phone" : "Telefon",

"email\_address" : "E-mail adresa"

},

"events" : {

"activities" : "Aktivnosti",

"events" : "Događaji",

"restaurants" : "Restorani / Kafići",

"tourist" : "Turističke destinacije",

"learn\_more" : "Saznaj više",

"aqua\_park" : "Akva park",

"aqua\_park\_details" : "Kao najnovija vodena atrakcija otvorena početkom juna 2011. godine je akva klub sa 6 vrlo lepo dizajniranih bazena dubine 0.4-1.35m, 2 vodena tobogana, više slapova, dečijih tobogana, vodopada, i sličnim vodenim kombinacijama na površini 2500m2. Inače, velika pogodnost je lokacija akva kluba koji se nalazi na samo pedesetak metara od Vile Srebrno jezero.",

"danube\_cruise" : "Krstarenje Dunavom",

"danube\_cruise\_details" : "Brod Silver Star namenjen je turističkim obilascima duž Dunava a u okruženju Srebrnog jezera. Kapacitet broda je do 200 ljudi (zatvoreni i otvoreni deo). Krstarenje brodom Silver Star pružiće vam nezaboravno iskustvo i zadivljujući poged na dunavsko priobalje.",

"mini\_golf" : "Mini golf",

"mini\_golf\_details" : "Za porodičnu ili zabavu u dvoje, mini golf je idealan vid rekreacije koja će vas opustiti, zabaviti ali i podstaći takmičarski duh. Teren za mini golf sadrži 12 polja za igranje.",

"uranak" : "Uranak Festival",

"uranak\_details" : "Muzički festival, koji će se i ove godine održati u periodu od 30. aprila do 3. maja, na jednom od najlepših izletišta u Srbiji - SREBRNOM JEZERU. Osmišljen je kvalitetan muzički program koji će zadovoljiti svačiji ukus. Na Urban stage-u očekuje vas elektronska škola beogradskog clubinga.",

"pasuljijada" : "Pasuljijada",

"pasuljijada\_details" : "Pasuljijada je jedna od najpopularnijih manifestacija koja se održava svake godine u gradskomparku pored Dunava. Nije slučajno što se Pasuljijada organizuje baš u Velikom Gradištu, jer najpoznatiji pasulj “Gradištanac”, potiče iz Velikog Gradišta.",

"alaske\_veceri" : "Alaske večeri",

"alaske\_veceri\_details" : "U dobro poznatom ambijentu cveća i zelenila, tik uz Dunav, u gradištanskom parku, 150 kulinara iz čitave Srbije i Rumunije pripremiće neograničene količine riblje čorbe. Za velike meraklije, ali i sve druge koji uživaju u ribljim specijalitetima, kao melem za dušu preporučujemo vrhunsku riblju čorbu koju će imati priliku besplatno da degustiraju svi posetioci manifestacije."

"rimini" : "Rimini",

"rimini\_details" : "Izvanredan italijanski kafe restoran, sa prelepim pogledom i ukusnom hranom. Posebni užitak su njihovi raznovrsni kupovi.",

"dincic" : "Restoran Dinčić",

"dincic\_details" : "Restoran domaće kuhinje. Izuzetan ambijent sa raskošnom baštom i profesionalna usluga.",

"beach\_bar" : "Beach Bar",

"beach\_bar\_details" : "Bar na samoj obali jezera gde se svakog petka i vikendom održavaju žurke.",

"tvrdjava\_ram" : "Tvrđava Ram",

"tvrdjava\_ram\_details" : "Ovo mesto je naseljavano još od praistorije, a po dolasku Rimljana bilo je deo Dunavskog limesa. Zna se da je 1483. godine po nalogu sultana Bajazita II, na granici sa Ugarskom podignuta tvrđava sa topovskim otvorima, što je Ram učinilo jednom od prvih artiljerijskih tvrđava na ovom području.",

"golubac" : "Golubački grad",

"golubac\_details" : "Smeštena je na visokim liticama, na mestu na kom se reka sužava, na samom ulazu u Đerdapsku klisuru. Golubac je imao burnu istoriju. Tokom srednjeg veka, vodile su se mnoge bitke oko njega, naročito između Osmanskog carstva i Kraljevine Mađarske.",

"viminacijum" : "Viminacijum",

"viminacijum\_details" : "Viminacijum je arheološko nalazište u blizini Starog Kostolca, 12 km od Požarevca. Rimski vojni logor i grad nastao je u I i trajao do početka VII veka.",

"djerdap" : "Nacionalni park Đerdap",

"djerdap\_details" : "Specifičan istorijski razvoj, vrlo povoljna đerdapska klima, složena mreža klisura, kanjona i dubokih uvala, ovaj prostor izdvajaju kao jedinstven evropski rezervat tercijarne flore, vegetacije i faune.",

"lepenski\_vir" : "Lepenski vir",

"lepenski\_vir\_details" : "Lepenski Vir je mezolitsko i neolitsko nalazište na desnoj obali Dunava u Đerdapskoj klisuri. Buđenje kulture Lepenskog Vira i uspostavljanje njene svojevrsne umetnosti, otpočinje oko 7000. g. stare ere.",

"tumane" : "Tumane",

"tumane\_details" : "Manastir Tumane je pravoslavni manastir Eparhije braničevske Srpske pravoslavne crkve. Nalazi u Golubačkoj dolini na samoj obali istoimenog potoka, 12 km udaljen od Golupca."

},

"gallery" : {

"exterior" : "Eksterijer",

"silver\_lake" : "Srebrno Jezero"

},

"rooms" : {

"gallery" : "Galerija",

"prices" : "Cenovnik",

"double\_bed" : "Bračne sobe",

"single\_bed" : "Singl sobe",

"contents" : "Sobni sadržaj",

"ac" : "klima uređaj",

"safe" : "sef",

"minibar" : "minibar",

"tv" : "TV",

"towels" : "peškiri",

"shared\_terrace" : "zajednička terasa",

"kitchen" : "kuhinja",

"personal\_terrace" : "sopstvena terasa",

"prices\_in\_RSD" : "Cene su izražene u RSD",

"extra\_bed\_1" : "Pomoćni ležaj I - deca do 6 godina - 300 RSD",

"extra\_bed\_2" : "Pomoćni ležaj II - deca do 6 godina - 200 RSD",

"new\_years" : "Novogodišnji praznici",

"night" : "Noćenje",

"nights" : "Noćenja",

"first\_of\_may" : "Prvomajski praznici",

},

"months" : {

"january" : "Januar",

"february" : "Februar",

"march" : "Mart",

"april" : "April",

"may" : "Maj",

"june" : "Jun",

"july" : "Jul",

"august" : "Avgust",

"september" : "Septembar",

"october" : "Oktobar",

"november" : "Novembar",

"december" : "Decembar"

},

"search-rooms" : {

"reserve\_rooms" : "Rezerviši sobe",

"recommendation" : "Preporuka za ",

"reserve\_for" : "Rezerviši za ",

"all\_available\_rooms" : "Sve slobodne sobe",

"type" : "Tip sobe",

"beds" : "Broj kreveta",

"amount" : "Količina",

"price" : "Cena",

}

}